

2025 · 第1季 · Quarter 1

北亞本分會  
NORTHERN-ASIA PACIFIC DIVISION



社會青年季刊 YOUTH & ADULT  
MAGAZINE  
ADVENTIST  
MISSION  
聖工消息

儲備  
上帝的話

## 目錄 • Contents

封面人物：奧莉薇雅 (Olivia) 說訓練孩子成為宣教士要從家庭開始。她在兒子18個月大時就開始教他背經文。她的見證請見本刊第24頁。

### 蒙古

- 4 與眾不同 1月4日 **T**
- 6 煩人的女孩 1月11日 **T**
- 8 「他們是間諜」 1月18日
- 10 尋找答案 (上) 1月25日 **T**
- 12 大師的助手 (中) 2月1日 **T**
- 14 給聖經一個機會 (下) 2月8日 **T**
- 16 不可思議的夢 2月15日

### 南韓

- 18 值得一讀的書 2月22日 **T**
- 20 在風暴中祈禱 3月1日 **T**



- 22 「我不能這樣下去！」 3月8日
- 24 儲備上帝的話 3月15日
- 26 煩人的宣教士 3月22日 **T**
- 28 第十三安息日：在學校遇見上帝  
3月29日 **T**
- 30 未來第十三安息日聖工計畫
- 31 主理資源
- 32 地圖

**T** = 特別為青少年預備的見證

## 致 親愛的安息日學主理：

安德烈·麥克切斯尼  
主編



本季我們將重點介紹北亞太分會，該分會負責監管復臨教會在以下地區的聖工：孟加拉、日本、蒙古、尼泊爾、巴基斯坦、南韓、斯里蘭卡和臺灣。這個區域是6億9千萬人的家園，其中有352,000位復臨信徒。每1,960人中才有一位復臨信徒。

本季最後一個安息日，也就是第十三安息日所募集之第十三安息捐的一部分，將用於支持日本、蒙古、南韓和臺灣的五個計畫。側邊欄中列出的第十三安息聖工計畫是在2023年全球代表大會進行前就獲得批准的。2023年全球復臨教會領袖們投票通過擴張北亞太分會的範圍，並將四個國家劃入該分會的版圖：孟加拉、尼泊爾、巴基斯坦和斯里蘭卡。

在本季聖工消息，您會讀到13個見證，講述上帝如何在南韓和蒙古的聖工裡

### 聖工計畫：

本季第十三安息捐將支持北亞太分會的5個聖工計畫：

- 在日本設立14所課後輔導中心
- 在蒙古烏蘭巴托設立兒童康樂中心
- 在南韓安山市設立單親媽媽庇護所
- 在南韓首爾韓泰三育中學 (Hankook Sahmyook Academy) 設立健身房與宣教士培訓中心
- 在臺灣推動復臨教育小學

施展祂的恩典和大能。我在每個國家都待了大約一個星期，為《聖工消息》和《兒童聖工消息》季刊搜集見證。特別值得注意的是南韓首爾韓泰三育中學的兩則見證，該中學將收到本季第十三安息捐的一部分，用來設立一個國高中共享的宣教士培訓中心和健身房。該校約有900名學生，其中90%以上來自復臨信徒家庭。您可以在第18頁和第28頁讀到該校的見證。位於蒙古首都烏蘭巴托的圖斯加爾學校 (Tusgal School) 先前獲得了2015年第十三安息捐的一部分，他們用這些捐款擴建教室並設立圖書館。您可以在第6頁和第16頁找到兩個與此校有關的見證。

### 特色內容

如果您想要使您的安息日學課程更加生動，我們提供了每篇見證的照片和其他材料。在每篇見證的側欄都提供了更多資訊。此外，您可以在[bit.ly/nsd-2025](http://bit.ly/nsd-2025)下載由北亞太分會提供的現況及活動資料的PDF文件。請關注我們的臉書官方網頁：[facebook.com/missionquarterlies](https://facebook.com/missionquarterlies)。您還可以分別在[bit.ly/adultmission](http://bit.ly/adultmission)和[bit.ly/childrensmision](http://bit.ly/childrensmision)下載《聖工消息》和《兒童聖工消息》季刊的PDF版本，並在[bit.ly/missionspotlight](http://bit.ly/missionspotlight)觀看《聖工焦點》影片。

感謝您鼓勵他人擔負起宣教的熱忱！



# 與眾不同

蒙古 | 1月4日 佐莫(Tsono, 音譯)

佐莫對基督教一直都沒有任何興趣。它不是蒙古的傳統宗教。而且他也不相信任何神。他是個無神論者。

他的阿姨去了位於蒙古首都烏蘭巴托的復臨教會。為了學習英語，她參加了一位來自澳洲的嘉賓主持的佈道會。復臨教會有些不太一樣，她邀請她18歲的外甥來參加。

「那真是一個好地方，」她說，「而且還有很多像你這樣的年輕人。」

「哦，不，阿姨，」佐莫說。「那不是我們的傳統宗教。那是外來宗教。」

但她仍然不斷邀請他去教會。她談到了教會的年輕人以及他們如何彈吉他和唱歌。

「他們人很好，」她說。

於是佐莫和他的阿姨一起去教會。他很喜歡這位澳洲主講人和他的同伴。他以前從未見過外國人，他們為人很風趣。這真是太好了！和他的阿姨一樣，他可以感覺到教會裡有些不一樣的事物。而他從未有過這樣的感受。「這些人真是好人，」他想，「他們總是面帶微笑。」

佐莫在第一次去教會後又多次回去赴會。他成了復臨信徒。他心中萌生了一種渴望，想要分享他對耶穌的愛。

成為復臨信徒一年後，佐莫到鄉下探望朋友。當地所有的青少年都認識他，他們注意到他和以前有些不同。

「你和以前相比真是不一樣了。」一個女孩說。

「你變了，發生了什麼事？」一個男孩問。

「我遇見了上帝，」佐莫說。

青少年們笑了起來。他們不是基督徒，也不相信上帝。

當時，這個地區已經連續六個月沒有下雨。沒有雨水造成了很大的問題。草變得枯黃且乾燥。但蒙古人需要草來餵養馬、牛、綿羊、山羊和駱駝，這些動物都是蒙古人賴以維生，以此獲取食物、羊毛，並用作交通工具的。

當地需要一個奇蹟結束乾旱，青少年決定考驗佐莫的上帝。

「如果你的上帝真的存在，你應該祈

兩，」一名男孩說。

其他人也同意。「讓我們看看你的上帝能做什麼，」另一個男孩說。

於是佐莫把所有的青少年召集在一起。「好，我們就這麼做吧，」他說：「讓我們一起禱告。」

他向上帝祈求，希望能降下雨來。

第二天早上，雨水降下來了！兩點一開始是輕輕落下，但後來天開了，下起了傾盆大雨。

青少年們非常驚訝！他們跑到佐莫身邊，喊道：「下雨了！下雨了！」

他們當中有一些人開始相信上帝。「哇，你所信的上帝是真實的，」其中一人說。「我想更認識祂，」另一個人說。

佐莫組織了一個由10名青少年組成的小組。他為他們讀經，和他們一起祈禱，也教他們唱基督教的詩歌。一個月來，這個小組每天都聚會。之後，佐莫回到城裡的家。

那場奇蹟般的降雨已過去好幾年。佐莫現在成了復臨教會的牧師，他在蒙古首都烏蘭巴托服事。奇蹟發生的地區尚未建立復臨教會。但目睹那場雨的年輕人仍然對上帝保持忠心。他們其中一些人的父母也接受了上帝。

「那裡沒有教堂，也沒有牧師，但他們直到今天仍然相信上帝，」佐莫說。他們看見上帝是如此與眾不同，於是就信了祂。

您第十三安息捐的一部分將用來在蒙古首都烏蘭巴托設立一所新的兒童康樂中心，在那裡孩子們和他們的父母能夠認識到天國的上帝是與眾不同的。感謝您為3月29日第十三安息捐的慷慨奉獻制定計畫。

#### 見證補充



- 請在地圖上指出蒙古烏蘭巴托的地理位置。
- 佐莫 (Tsono) 的發音讀作：TSO-mo。
- 佐莫這個名字是個暱稱，他的全名是佐蒙巴亞爾 (Tsolmonbayar)。
- 您可以透過臉書網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq) 下載與此見證相關的照片。
- 您可以在北亞太分會官方網站：[bit.ly/nsd-2025](https://bit.ly/nsd-2025) 下載聖工焦點和聖工快訊。
- 此見證說明復臨教會「我願去」策略計畫的屬靈成長目標5：訓練個人與家庭進入聖靈充滿的生活；屬靈成長目標6：提升兒童、青少年和青壯年的加入、保留、挽回和參與；以及屬靈成長目標7：幫助青少年和青壯年將上帝居於首位，並體現以《聖經》為核心的世界觀。欲知更多資訊，請至網站：[IWillGo.org](https://IWillGo.org)。

#### 聖工焦點

- 1926年，一個蒙古包式的宣教據點在蒙古成立。
- 蒙古區會於1930年在靠近蒙古邊境的中國張家口成立。
- 1931年，宣教士們乘坐雙峰駱駝進一步深入蒙古，探訪分散在平原地區的當地人。
- 約1/4的蒙古人是佛教徒。約1/3的人信奉傳統信仰薩滿教。穆斯林人口相對較少，主要分布在該國西部地區，而一小部分基督徒主要居住在首都。大部分的人是無神論者或無特定信仰者。



# 煩人的女孩

蒙古 | 1月11日 埃爾貝瑞 (Elberel, 音譯)

在新冠肺炎疫情隔離期間，埃爾貝瑞變得越來越不開心。他就讀於圖斯加爾學校，這是蒙古唯一一所復臨學校，也是最早進行網路課程的學校之一。他不喜歡每天坐在電腦螢幕前，而公立學校的孩子們卻可以在學校開心的玩。

他問媽媽可不可以轉學到公立學校。

媽媽說不介意，爸爸卻反對。他是一名復臨教會牧師，正遠離家鄉在美國安得烈大學進修。爸爸告訴媽媽：「我人不在蒙古，無法幫助你們。但我們不能送兒子去公立學校拿他的未來冒險。他可能會養成壞習慣。」於是，媽媽改變了主意，告訴埃爾貝瑞他必須留在復臨學校。

然而，埃爾貝瑞並沒有放棄。他問爸爸：「那明年呢？」

爸爸沒有鬆口。

埃爾貝瑞見堅持沒用，便不再多說什麼。

但後來公立學校也開始上網課，埃爾貝瑞再也見不到其他孩子們開心地遊玩。轉學的迫切感也過去了。

然而在隔離結束、所有學校重新開學

後，埃爾貝瑞開始再次考慮公立學校。問題出在他班上的一個女孩。她似乎很喜歡跟他吵架，還喜歡侮辱他。

兩個月後，埃爾貝瑞受夠了。他認為轉學比忍受這個女孩更容易。他打電話給仍在安得烈大學深造的父親。

「這個女孩一直為難我，」他說：「我想轉學到公立學校。」

父親試圖說服埃爾貝瑞放棄這個打算。

「你不能為了這種小事轉學，」他說：「在公立學校可能有更多的孩子會為難你。」

但埃爾貝瑞並沒有放棄，爸爸的態度軟化了。「我會讓你下學年轉學，」他說。

然而，爸爸在夏天改變了主意，但埃爾貝瑞上公立學校的決心仍然很堅定。他從二年級起就在復臨教會學校唸書，他確信去其他地方學習對他來說將是一個健康的挑戰。他懇求媽媽允許他轉學。最後，他的父母同意了，但爸爸告誡他要小心。

「不要接近那些有壞習慣的孩子，」他說。

埃爾貝瑞答應爸爸他會的。

就讀公立學校的第一天就讓埃爾貝瑞感到震驚。他班上的許多男孩似乎一直在吸電子煙。他們還不斷地互相辱罵。放學後，他們一同作伴出去喝酒。埃爾貝瑞不想要那種朋友。

而且，埃爾貝瑞的午餐也成了問題。在復臨學校，孩子們每天在學校餐廳吃素食午餐，但公立學校沒有餐廳。埃爾貝瑞不得不在街上尋找可以外食的地方。

隨著時間一天天過去，埃爾貝瑞意識到他還有另一個問題。課業沒有挑戰性。上課時老師教的一切他都已經學會了。

一個月後，埃爾貝瑞受夠了。他真希望當初聽爸爸的話，但又不好意思承認自己錯了。他禱告說：「上帝啊，我該怎麼辦？我是否應該留在公立學校，在那裡我會受到不良影響而且還學不到新東西。還是我應該回復臨學校去應付那個女孩？」

第二天，媽媽關心埃爾貝瑞並問了他上課情形。聽到他說他沒有學到任何新東西，她問道：「那麼，你想回到復臨學校嗎？」

這個提問對埃爾貝瑞來說就像天籟，他感覺上帝正在回應他的祈禱。「是的，」他說：「我想回去。」

爸爸聽到這個消息後很高興。

「還不算太晚，」他說：「你還是可以回去的。」

埃爾貝瑞還得再等幾天才能再轉回圖斯加爾學校。他已經等不及了——而且他已想好了應付那女孩的計畫。「我打算無視她，」他說：「我爸爸說，如果我不理睬她，她就不會是個大問題。」

### 見證補充



- 請在地圖上指出蒙古烏蘭巴托的地理位置。
- 埃爾貝瑞 (Elberel) 的發音讀作：EL-ber-el。
- 您可以透過臉書網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq) 下載與此見證相關的照片。
- 您可以在北亞太分會官方網站：[bit.ly/nsd-2025](https://bit.ly/nsd-2025) 下載聖工焦點和聖工快訊。
- 此見證說明復臨教會「我願去」策略計畫的屬靈成長目標5：訓練個人與家庭進入聖靈充滿的生活；屬靈成長目標6：提升兒童、青少年和青壯年的加入、保留、挽回和參與；以及屬靈成長目標7：幫助青少年和青壯年將上帝居於首位，並體現以《聖經》為核心的世界觀。欲知更多資訊，請至網站：[IWillGo.org](https://IWillGo.org)。

### 聖工焦點

- 蒙古是世界上海拔最高的國家之一；平均海拔5,180英尺 (1,580公尺)。
- 成吉思汗於1162年出生，當時的他名叫鐵木真，他在1206建立了蒙古帝國。這是史上最大的帝國，佔據全球約22%的土地。
- 蒙古人十分疼愛且重視孩子。一口蒙古之家平均有四個孩子，生育五個以上孩子的婦女稱為「尊敬的母親」。

位於蒙古烏蘭巴托的圖斯加爾學校曾經收到上一筆第十三安息捐的一部分，他們用這筆捐獻擴建新的教室和圖書館。感謝您本季的第十三安息捐，這筆奉獻的一部分將用來協助在烏蘭巴托開設一個康樂中心，向兒童介紹耶穌。

撰文／安德烈·麥克切斯尼 (Andrew McChesney)



# 「他們是間諜」

蒙古 | 1月18日 策倫賈美·丹贊 (Tserenjav Danzan, 音譯)

22歲的黛比開始去蒙古的復臨教會聚會時，她的媽媽很不高興。

「不要去美國人的聚會，他們是間諜，」她說。

當時是1992年，蒙古正經歷後共產主義轉型期。

1993年，黛比決定受洗將自己的心交給耶穌，媽媽為此越來越生氣。黛比是共產主義垮台後、蒙古的第一位復臨信徒。

「美國人都是壞人，」媽媽說：「他們是間諜，他們會贏得我們的心，然後透過利用我們來毀掉我們的國家。」

基督教不是蒙古的傳統宗教，但媽媽認為所有宗教都是不好的，她是堅定的無神論者並積極擁護共產主義。在她的影響下，很多人都成為了黨員。由於她的工作，她被授予了一面印有馬克思、恩格斯和列寧的特殊徽章，她很驕傲地戴著它。

看來媽媽永遠不會改變對上帝的看法。

黛比離開蒙古兩年到菲律賓的復臨國際高等研究所(AIIAS)求學。回家後，她邀

請媽媽參加她成立的一個小型查經小組。當時，蒙古剛起步的復臨教會主要由年輕人組成，查經小組是針對較年長之人設立的，該小組一開始的五名成員包括媽媽、她的兩個姊妹、第一位蒙古籍牧師的母親以及另一位教友的母親。

媽媽對查經小組很有戒心，但她也很好奇，她看到了黛比的變化。曾經驕傲的黛比變得溫和，向來專橫的她變得聽媽媽的話，也會尊重姊妹。

「她變了，」媽媽想「是什麼讓她變了呢？」

然後，黛比的姐妹，一位曾經強烈反對基督教的人也受洗了。媽媽發現她也改變了。

這就夠了。2000年，媽媽決定向上帝效忠。她在53歲時受洗並加入復臨教會。事實上，查經小組的五位成員最後都受洗了。

媽媽曾經為列寧積極招募追隨者，現在卻成為上帝的熱心見證人。她曾經為黨招募黨員，現在則為上帝的國度尋找迷失的羔羊。透過她的影響力，許多人把他們的



心交給耶穌。

媽媽到死都保持忠心。她不僅愛上帝，也喜愛奉獻給上帝。在她身體虛弱到無法再去教會時，她在家組織了一個家庭教會。她說，沒有奉獻的崇拜是不完整的，所以在她的要求下，一個奉獻箱被送到她的床前，讓她可以親自奉獻。

媽媽在2020年死於膽囊癌，享壽74歲。但即使在她去世後，她仍然是一位見證人。

傳統的蒙古葬禮通常都會有許多昂貴的儀式。但是，在她的要求下，她以一個簡單的基督教葬禮出殯。她的葬禮與一般的葬禮是那麼不同，使她的親戚們都感到驚訝。他們意識到基督教確實與眾不同。

「哇，好安詳的葬禮，」一個人說。

「我希望我的葬禮也能如此，」另一個人說。

她的墓碑上刻著〈以賽亞書〉第30章18節的應許：「凡等候祂的，都是有福的。」

在她去世前，她告訴黛比，「我的希望在基督裡。我會長眠直到祂來。」現在媽媽正等待主在那榮耀的早晨使她復活。

感謝您的第十三安息捐，這次奉獻將延續黛比的媽媽——她的名字是「策倫賈芙·丹贊」——和其他忠心復臨信徒的宣教工作，他們現在安息在蒙古的墓中。本季3月29日的部分奉獻將用來在蒙古的首都烏蘭巴托開設一個兒童康樂中心，教導兒童和他們的父母認識耶穌。



#### 見證補充

- 請在地圖上指出蒙古烏蘭巴托的地理位置。
- 策倫賈芙·丹贊 (Tserenjav Danzan) 的發音讀作：CZAR-en-jav DAN-za。
- 觀看YouTube上一段媽媽在病床上奉獻的短片：[bit.ly/Mom-Mongolia](https://bit.ly/Mom-Mongolia)
- 您可以透過臉書網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq) 下載與此見證相關的照片。
- 您可以在北亞太分會官方網站：[bit.ly/nsd-2025](https://bit.ly/nsd-2025) 下載聖工焦點和聖工快訊。
- 此見證說明復臨教會「我願去」策略計畫的宣教目標1：復興全球宣教和為宣教犧牲的概念，並使其作為一種生活方式，不單單是牧師，每一位教會成員不論老少都要參與其中，使大家都能因著為基督作見證和培養門徒而感到喜悅；宣教目標2：加強復臨教會對非基督徒的外展工作，並使其多元化；屬靈成長目標5：訓練個人與家庭進入聖靈充滿的生活。欲知更多資訊，請至網站：[IWillGo.org](https://IWillGo.org)。

#### 聖工快訊

- 蒙古包是蒙古族的傳統民宅。它是一個圓形結構的建築，有圓錐形屋頂，上面覆蓋著白色帆布。它冬暖夏涼，便於牧民帶著牲口穿越草原時拆卸、運輸和重新搭建。
- 蒙古包的門總是朝南，因為冷風通常是從北方吹來。
- 進入蒙古包時踩踏門檻會被認為是對主人的不尊重。
- 蒙古人非常喜歡談諧的諺語和笑話。



# 尋找答案（上）

蒙古 | 1月25日 波爾德·巴祖赫 (Bold Batsukh, 音譯)

編按：這是來自廿世紀90年代初蒙古第一位復臨教會牧師波爾德·巴祖赫如何將心獻給上帝的見證。

波爾德一遇到問題就會跑去找他的父親。

「我怕黑，」他說。「我為什麼會怕黑？」

爸爸說：「這一切只是你的想像。」

這個男孩聽到有人在談論上帝和魔鬼。他跑去找爸爸。

「世上有魔鬼和上帝嗎？」他問。

爸爸又說：「這一切只是你的想像。」

波爾德相信他的父親。他看到爸爸讀了很多書，所以他知道爸爸知識淵博。

但他還是怕黑。他也不是那麼確定神真的不存在。他不明白為什麼，但他覺得上帝一定在宇宙的某處。

雖然波爾德還小，但他很認真。他嚴肅地思考他的未來。在他思索未來時，他想到了死亡。死亡讓他害怕。

「為什麼我們會死？」他想知道。「人死了之後會發生什麼事？就這樣結束了嗎？」

有一天，爸爸生病了。幾個月以來，他

一直進出醫院治療。再一次住院期間，波爾德注意到爸爸的背上有許多打針留下的痕跡。

「為什麼他們要給你打那麼多針？」他問。

「我生病了，所以要打針，」爸爸說。

波爾德為他的爸爸感到難過。

爸爸變得越來越虛弱。最後，他甚至到了無法自己進食的地步，他的食物要摻水然後弄得像嬰兒食品一樣。需要有人用湯匙餵他，按摩他的喉嚨幫助他吞嚥。

一天下午，一位朋友跑向正在自己家外面玩耍的波爾德。

「你爸爸死了！你爸爸死了！」男孩喊道。

波爾德認為這個男孩在開玩笑，他很生氣。

「你為什麼要開這樣的玩笑？」他說。

「是真的，」男孩說。「他們在找你。」

波爾德跑回家。一輛救護車停在房子外面。沒有人讓他進去見他父親。波爾德意識到爸爸過世了。爸爸過世時才45歲。波爾德當時也只有13歲。

這個男孩哭著問：「為什麼？為什麼？」

他沒有聽到任何人回答他。

這是他第一次跟那位他父親曾經否認的上帝說話。

他說：「我無法看出這件事發生的理由。」

他沒有聽到答案。

波爾德和爸爸關係很親密，他無法想像沒有他的生活。他想：「如果每個人都會死，那活著還有什麼意義呢？」

他依然沒有聽到回答。

波爾德一直害怕黑暗。但現在他的恐懼與日俱增，因為在黑夜裡，他做了關於父親令人不安的夢。在夢中，他問父親：「你為什麼離開我們？」

他還是沒有聽到回答。他多麼希望爸爸能在身邊回答他的問題。

父親是家裡唯一的經濟支柱。沒有他，日子過得很辛苦。波爾德也感到不滿。他想：「如果爸爸能好好照顧自己，早點去醫院就好了。」

媽媽也非常想念爸爸。她自己也有許多疑問。於是她開始拜訪一名蒙古傳統宗教的大師，他聲稱他能回答他們的問題。

波爾德注意到媽媽每次在拜訪那名大師後似乎都更開心。他很好奇那名大師能否回答他的問題。

「我可以去見他嗎？」他問。

「我們一起去吧。」媽媽回答。

請為像波爾德一樣正尋找答案的蒙古人民祈禱。本季第十三安息捐的一部分將在蒙古烏蘭巴托設立一個兒童康樂中心，服務和他一樣對生命有疑問的孩子。感謝您為3月29日的慷慨奉獻制定計畫。



### 見證補充

- 請在地圖上指出蒙古烏蘭巴托的地理位置。
- 您可以透過臉書網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq) 下載與此見證相關的照片。
- 您可以在北亞太分會官方網站：[bit.ly/nsd-2025](https://bit.ly/nsd-2025) 下載聖工焦點和聖工快訊。
- 波爾德的見證說明復臨教會「我願去」策略計畫的宣教目標2：加強復臨教會……對非基督徒的外展工作，並使其多元化；屬靈成長目標5：訓練個人與家庭進入聖靈充滿的生活；屬靈成長目標6：提升兒童、青少年和青壯年的加入、保留、挽回和參與；以及屬靈成長目標7：幫助青少年和青壯年將上帝居於首位，並體現以《聖經》為核心的世界觀。欲知更多資訊，請至網站：[IWillGo.org](https://IWillGo.org)。

### 聖工快訊

- 蒙古族的民族服裝是「德勒」，是一種色彩鮮豔、以絲綢製成的長袍，扣子一直扣到脖子的右側。男性和女性均可穿，但男性會在腰間添加一條對比色的飾帶。冬天則搭配羊毛襯裡。
- 蒙古人喜愛過節，其最重要的節日是「那達慕」，這是一年一度的體育盛會，以體育、遊戲和美食為主題，在夏季舉行。主要項目有射箭、賽馬、蒙古摔角等。
- 雙峰駱駝原產於蒙古。牠們有兩個駝峰，體型比阿拉伯駱駝小。
- 蒙古常被稱為「藍天之國」，因為該國一年中有2/3的時間都是萬里無雲的晴天。



# 大師的助手（中）

蒙古 | 2月1日 波爾德·巴祖赫 (Bold Batsukh)

編按：本篇見證敘述蒙古第一位復臨教會牧師波爾德·巴祖赫在1990年代早期如何將他的心獻給上帝；是上一則講到13歲的波爾德苦尋父親意外死亡原因的後續故事。他注意到他的母親正設法從一位蒙古傳統宗教大師那裡尋找答案。媽媽也同意帶著年幼的他去見那位大師。

在蒙古，大師家門口每天都擠滿了人，想請大師指點他們如何解決問題。人們會坐著等候，直到被叫到屋子裡。

一有人進屋，大師就會問：「你有什麼問題？」

他會花很長的時間聆聽。之後，他會打開他的經書，用藏語吟誦其中內容。

由於沒人懂藏語，因此也沒人聽得懂他在唸什麼，但人們離開時看起來都很喜悅。

大師沒辦法告訴波爾德他爸爸為何會在年輕時就意外離世，但男孩對大師和他的經書印象深刻。波爾德想：「如果我可以幫他，我就可以花更多時間和他在一起，而且這會是擺脫學校的好方法！」

回家之後，他跟媽媽說：「或許我也可以成為一個大師。妳可以問大師他願不願

意訓練我嗎？」

媽媽並不情願，但她答應問問看。

幾天後，她帶著一個大大的笑容從大師家回來了。

「我跟大師說了你的要求，他特別高興，」她說。「他說他一直想培養一個弟子。」於是波爾德便搬去跟那名大師同住。

每天早晨6點鐘，大師會用一根木棍把波爾德戳醒。然後波爾德要坐上好幾個小時學習藏語和背誦經書。他還要做很多雜務，為大師煮飯和清掃房子。

波爾德和大師同住了兩年。他把大師要求他背誦的所有經書都記下了。大師要他做的所有事他也都照辦。在他15歲時，大師帶他到一間寺院，在那裡他可以受訓成為一名大師。

寺院的住持給波爾德安排了考試。「讓我看看你都學了什麼？」他說。「你有辦法吟誦這段經文嗎？那另一段呢？」

他曾經被問過的許多問題，現在他都可以一一從經書裡回答了。

住持對他印象極佳。

「他接受了很好的訓練，」他對波爾德的老師說。「但我們最近才收了一批弟子，因此我們寺院裡沒有空間了。如果你明年再來，我們會優先錄取他。」

那是一個轉捩點。如果波爾德無法受訓成為大師，他希望能回到一般的學校。於

是他搬回家與他媽媽和他的雙胞胎妹妹住在一起。

波爾德已經兩年沒去學校讀書了，因此他在課業方面遠遠落後其他同學。但他希望再次和他們一起讀書。

媽媽和校長討論，校長同意波爾德和他以前的同學一起上兩個月的課；前提是他得跟上教學進度，那樣他才可以留在班上。

波爾德坐在第一排。和他13歲時不同，他現在非常渴望學習。

但他很驚訝，課業其實非常簡單，他很快就變成班上第一名。他的同學無法理解為什麼他可以有這麼出色的表現，因為他曾經錯過兩年的學業。波爾德後來才明白，兩年背誦經文的訓練使他頭腦清晰、生活有紀律，這使他能夠輕易完成學校的課業。

高中畢業後，波爾德決定學習英語並成為一名英文老師。他已經會說蒙古語和俄語，他認為學習第三種語言應該不會太難。

但在大學上了幾天的課以後，他感到挫敗。學習英文的難度出乎他的預料。他想知道該怎麼辦。他的孿生妹妹有個主意。她遇到了一些美國人，而他們正在教她英文。「來找這些美國人吧，」她說。

波爾德沒有興趣。

不久後，他妹妹給他看蒙古語的《新約聖經》。

「那些美國人是基督徒，他們跟我談論基督，」她說。

波爾德心中一驚。「不要再跟他們來往，我們在蒙古有自己的傳統信仰，」他說。

但他妹妹沒有聽他的。「他們為人很和善，」她說。

波爾德繼續與他的英文課艱苦奮戰。有一天，他正忙著寫作業時，他想到了那些美國人。他想：「或許他們能在英文上幫助

### 見證補充

- 請在地圖上指出蒙古烏蘭巴托的地理位置。
- 您可以透過臉書網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq)下載與此見證相關的照片。
- 您可以在北亞太分會官方網站：[bit.ly/nsd-2025](https://bit.ly/nsd-2025)下載聖工焦點和聖工快訊。
- 波爾德的見證說明復臨教會「我願去」策略計畫的宣教目標2：加強復臨教會……對非基督徒的外展工作，並使其多元化；屬靈成長目標5：訓練個人與家庭進入聖靈充滿的生活；屬靈成長目標6：提升兒童、青少年和青壯年的加入、保留、挽回和參與；以及屬靈成長目標7：幫助青少年和青壯年將上帝居於首位，並體現以《聖經》為核心的世界觀。欲知更多資訊，請至網站：[IWillGo.org](https://IWillGo.org)。



### 聖工快訊

- 史上第一個恐龍蛋是在蒙古戈壁沙漠中發現的。

我。」他向自己保證：如果美國人談論基督教，他就跟他們說清楚，他們的宗教對蒙古人來說是完全不可接受的。他問妹妹是否可以安排他們見面。

於是妹妹跟美國人說了關於她哥的事，其中一個回答說：「這個安息日請妳帶他來參加我們的家庭教會吧！」

請為像波爾德一樣正在尋找答案的蒙古人民祈禱。本季第十三安息捐的一部分將用來在蒙古烏蘭巴托開設一個兒童康樂中心在當地分享福音。感謝您為3月29日的慷慨奉獻制定計畫。



# 給學習聖經一個機會（下）

蒙古 | 2月8日 波爾德·巴祖赫 (Bold Batsukh)

編按：本篇見證敘述蒙古第一位復臨教會牧師——波爾德·巴祖赫，在1990年代早期如何將他的心獻給上帝，是繼上一篇波爾德在蒙古一所大學努力學習英語的後續故事。他請學生妹妹介紹他認識一些美國人，這些人正在教她英語並認識上帝。他決心向他們學習英語，必要時還要讓他們知道基督教在蒙古沒有立足之地。

這群美國人聚會的地方不在教堂，而是在他們家中的客廳。

在波爾德和他的學生妹妹去這些人位於蒙古首都烏蘭巴托的家時，他們受到親切的招待。

對波爾德來說，這是非同尋常的經驗。約有20個人圍成一圈席地而坐，他們唱著詩歌本裡的歌曲。對波爾德來說，那些歌詞聽起來很奇怪。他覺得既困惑又好笑。他想：「他們唱『和散那』是想表達什麼？為什麼他們要唱一些和『羊』有關的歌？」他用歌本擋著臉，掩飾自己的笑。

歌頌讚美之後，美國人主持安息日學班，他們討論到〈但以理書〉第2章裡尼布甲尼撒王作的夢。

波爾德聽了很感興趣，心中也有許多疑問。但他保持沉默。

然後其中一名美國人講了一篇證道。對波爾德來說，證道中沒有一句話是他能理解的。主講人談到〈啟示錄〉裡的一個像，是波爾德不明白的。主講人講到耶穌就要回來了，但波爾德想知道的是：「祂去了哪裡？還有祂為什麼需要回來？」

午餐後，家庭教會小組到孤兒院和孩子們一起做手工。

那天晚上，當波爾德回到家時，他心情很好。這是美好的一天，對於幫助孩子們他樂在其中。「我必須給美國人一個機會，」他想。「也許我應該聽聽他們的想法。」

他迫不及待下個安息天早日到來。

安息日證道之後，他和美國人一起坐下來並聆聽。他所聽到的道理和他曾經學過的非常不一樣。美國人翻開〈創世記〉給他看創造的故事。波爾德很感興趣。他曾經在年幼時向一名蒙古傳統宗教大師學習，但他的老師從未解釋過生命的起源。大師曾說過一個神話，講到塵土聚在一起成為地球。但那個神話中並沒有說明水、空氣和活物的起源。大師對那些問題無法提供解答，但《聖經》卻有清楚的答案。

波爾德心中有很多疑問，於是他開始發問。美國宣教士從《聖經》回答他的問題。在他們知道他會俄語之後，他們就給他

一本俄語《聖經》。當時，只有《新約聖經》才有蒙古語的版本，因此，透過俄語聖經，波爾德有辦法讀到上帝完整的話。

他在教會的第三個安息日，一位宣教士問他：「你要不要試著用兒童絨布貼來教舊約聖經故事呢？」

波爾德很驚訝，他覺得自己還沒有資格教任何人學習《聖經》。

但宣教士鼓勵他嘗試。於是他說：「就試看看吧！」

這個挑戰讓波爾德很感興趣，所以他同意了。

那一週，他仔細地用俄語閱讀《舊約》，並做了蒙古語的筆記。星期五，他去宣教士家挑選隔日說故事時要用到的絨布貼。到了安息日，他在家庭教會中用蒙古語向聽得入神的聽眾講述舊約故事。

在家中，波爾德繼續讀經，他找到了所有問題的答案。他知道上帝和魔鬼都是真實存在的。他在《創世記》第3章讀到，魔鬼偽裝成一條蛇，將罪和死亡帶到世上。他也在同一章讀到上帝提出了拯救人類的計畫。因此，他知道死亡不是終點，相信耶穌的人有永生。

在《約翰福音》第3章16節，他讀到：「上帝愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不致滅亡，反得永生。」

他把他的心交給耶穌。

如今，波爾德是蒙古復臨教會的領袖。他不僅是第一位蒙古籍的復臨教會牧者，也是第一位被按立的蒙古籍牧師。他還能說流利的英語。

「我從《聖經》中學到一位慈愛的上帝創造了我們。我們犯罪時，祂來拯救我們。這比我以前學到的任何東西都更有吸引力。我給了自己一個學習《聖經》的機會，

### 見證補充



- 請在地圖上指出蒙古烏蘭巴托的地理位置。
- 您可以透過臉書網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq) 下載與此見證相關的照片。
- 您可以在北亞太分會官方網站：[bit.ly/nsd-2025](https://bit.ly/nsd-2025) 下載聖工焦點和聖工快訊。
- 波爾德的見證說明復臨教會「我願去」策略計畫的宣教目標2：加強復臨教會……對非基督徒的外展工作，並使其多元化；屬靈成長目標5：訓練個人與家庭進入聖靈充滿的生活；屬靈成長目標6：提升兒童、青少年和青壯年的加入、保留、挽回和參與；以及屬靈成長目標7：幫助青少年和青壯年將上帝居於首位，並體現以《聖經》為核心的世界觀。欲知更多資訊，請至網站：[IWillGo.org](https://www.IWillGo.org)。

### 聖工快訊

- 蒙古博格汗山國家公園成立於1783年，是全世界歷史最悠久的國家公園。

這就是為什麼我今天成了一名復臨信徒。」

他說儘管父親去世後他很痛苦，但他因此找到了上帝。

「儘管這是我人生中的一場悲劇，但最終的結果卻是如此美好，」他說：「藉著信靠基督，我找到了人生所有問題的答案。上帝一直與我同在。」

請為像波爾德一樣正在尋找答案的蒙古人民祈禱。本季第十三安息捐的一部分將用來在蒙古烏蘭巴托開設一個兒童康樂中心，並在當地分享福音。感謝您為3月29日的慷慨奉獻制定計畫。



# 不可思議的夢

蒙古 | 2月15日 伊吉 (Eegii)

編按：蒙古唯一的復臨學校於2009年設立，伊吉是第一批在這所學校任教的教師之一。她當時剛從蒙古的大學畢業，也沒有在復臨學校任教的經驗。學校老師都沒有在復臨學校教學的經驗，他們以禱告和熱忱帶領一年級的13個孩子。如今，圖斯加爾學校有250名學生。這是伊吉的見證。

伊吉在蒙古的復臨學校教書，但她希望自己也能接受復臨教育。她想著：「我要怎麼做才能更好地展現上帝的愛呢？」

幾年後，伊吉在蒙古參加了復臨教育的研習會。但研習會時間都很短，伊吉非常渴望學到更多。她發現菲律賓復臨國際高等研究院(AIIAS)可修讀教育碩士學位之後，就開始把這件事放在她的禱告中。但她的夢想看起來似乎遙不可及。她為此禱告了10年。

後來，負責管理蒙古地區的北亞太分會提供伊吉可以在AIIAS進修的獎學金。伊吉欣喜若狂！上帝回應了她的禱告。但她仍然有些猶豫是否該接受這筆獎學金，因為獎學金只有資助她的學費。她還需要支付

食宿及其他雜費。她有一個丈夫和兩個學齡的兒子，她不能丟下他們不管。他們還需要飛往菲律賓的機票，而她的孩子也需要資金才能在當地的復臨學校就讀。

伊吉不斷禱告。她的夢想看起來還是很難實現。但是她和丈夫決定憑著信心前進。他們賣掉車子和家具。然而，他們把賺來的錢加到家庭儲蓄中後，發覺還是不夠。

那天晚上，伊吉帶著擔憂上床睡覺。

她睡覺時做了一個夢。她在一間沒有門窗的小房間裡來回踱步。她被困住其中。然後上帝給了她一張紙說：「我會幫助妳。」過了一會兒，她坐在一輛沿著道路行駛的小貨車後座。小貨車停在鐵道前，一列火車駛過，小貨車繼續往前開。伊吉一覺醒來，所有的憂慮都消失了。上帝的話語在她耳邊響起：「我會幫助妳。」伊吉不再擔心，但她還是不知道該怎麼辦。她的夢想似乎不可能實現。

幾天後，伊吉在安息日步行去教堂時，一個不尋常的景象吸引了她的注意。在一個私人停車場中竟然長出了一棵大樹。



樹根深深地紮進車庫的水泥屋頂。伊吉心想：「一棵樹不可能長在水泥屋頂上。」

天使對馬利亞說的話立刻浮現在她的腦海中：「因為在上帝凡事都能。」(路1:37)

她想：「上帝在向我表示：在祂凡事都能！」。

伊吉用她的手機拍了一張樹的照片，並開心地拿給她在教會的朋友們看。她毫不懷疑自己和家人一定會前往菲律賓。

事情的進展如她所料。接下來的幾週，伊吉買了機票離開蒙古。上帝甚至在前往菲律賓的途中祝福她。她在土耳其轉機需要停留六小時，她因此有機會與住在當地的兩位親戚見面。

抵達AIIAS時，她孤身一人；就如夢中她一個人坐在小貨車後座。但她相信上帝會幫助她。她相信水泥屋頂可以長出一棵樹。她祈禱並等待。兩個月後，她的丈夫賣掉了最後的財產，他和兩個兒子有了資金與她團聚。

如今，伊吉正在攻讀教育碩士學位，一家人也住在AIIAS校區。她高興極了。她不可能實現的夢想如今正在一一實現。她接受了復臨教育，而她迫不及待地想回到家鄉以新的方式分享上帝的愛。

「我們需要仰望上帝，而不是我們面臨的問題，並且要憑信心前進，」她說。

「以色列人逃離埃及時，他們在紅海因恐懼而裹足不前，」她說。「但他們繼續憑信心向前邁進時，就看到上帝施行神蹟把水分開。所以，要憑著信心、禱告和感謝，與上帝同行。」

請為伊吉和圖斯加爾學校的其他老師

### 見證補充



- 請在地圖上指出蒙古烏蘭巴托的地理位置。
- 伊吉 (Eegii) 的發音讀作：AIEE-jee。
- 您可以透過臉書網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq) 下載與此見證相關的照片。
- 您可以在北亞太分會官方網站：[bit.ly/nsd-2025](https://bit.ly/nsd-2025) 下載聖工焦點和聖工快訊。
- 此聖工見證說明復臨教會「我願去」策略計畫的宣教目標2：加強復臨教會……對非基督徒的外展工作，並使其多元化；屬靈成長目標5：訓練個人與家庭進入聖靈充滿的生活；屬靈成長目標6：提升兒童、青少年和青壯年的加入、保留、挽回和參與；以及屬靈成長目標7：幫助青少年和青壯年將上帝居於首位，並體現以《聖經》為核心的世界觀。欲知更多資訊，請至網站：[IWillGo.org](https://IWillGo.org)。

### 聖工快訊

- 蒙古國很流行在騎馬時唱歌。歌手用喉嚨和鼻子同時發出兩種不同的聲音，這種技法被稱為「喉音唱法」或「呼麥」。
- 為了更有效控制蒙古帝國，成吉思汗創建了史上最古老的國際郵政制度。在此制度中，各驛站之間的距離為14到40英里 (22到64公里)，訊息會以接力方式，傳遞給每個站點的馬和騎士，這樣訊息不但可持續傳送，也能避免馬匹和騎士過勞。

禱告，該校是蒙古唯一一所復臨學校。先前的第十三安息捐的一部分曾幫助該校擴建了新教室和圖書館。感謝您支持本季在蒙古和北亞太分會其他地區的第十三安息捐聖工計畫，並預先為3月29日的慷慨奉獻制定計畫。

撰文／安德烈·麥克切斯尼 (Andrew McChesney)



# 值得一讀的書

南韓 | 2月22日 俞珍 (Yu Jin, 音譯)

俞珍9歲時，她的媽媽交給了她一本書要她讀。

「既然你讀了很多書，你也應該讀這本書，」她說。「它是英韓對照的，研究一下，仔細閱讀，這是一本好書。」

那是由懷愛倫撰寫的《喜樂的泉源》。

到目前為止，俞珍只讀韓文書。但媽媽希望她學英文。

俞珍是個聽話的孩子，於是她立刻就開始看書。

她在每天往返南韓學校的公車上都會閱讀這本書，還在學校午休時持續讀。

但英文文本太難讀，所以她跳過了，並在一週內讀完了這本書的韓文部分。

她並不理解讀到的所有內容，但她堅信自己需要受洗。

她去找媽媽。「我想受洗，」她說。

媽媽笑了。「當你長大後，你就可以受洗，」她說。

南韓的孩子通常在13歲左右可以開始考慮洗禮。但俞珍那時才9歲，離13歲還有漫長的四年。她對於必須等待感到不高興。但她是個順從的孩子。

「這樣的話，好吧，」她說。她沒有再提洗禮的事。

隨著時間過去，她像過去一樣每個安息日都去教會。但她去是因為她想參加前鋒會和其他有趣的活動，而不是因為她渴望與上帝建立親密的關係。

當她13歲時，她與其他朋友一起接受了洗禮。但她不再像9歲時那樣堅信自己需要受洗。

青少年時期，她和非基督徒朋友相處的時間越來越多，她對神的愛也逐漸淡化。她和朋友吃一樣的食物，有時在安息日不去教會。安息日早上她很累，不想費力去教會。

她心中甚至開始懷疑上帝是否真的存在。

後來的一個夏天，當時已經16歲的她在一個佈道會擔任志工。她的工作是發傳單邀請其他年輕人參加聚會。

但是沒有年輕人因為她的邀請來參加第一場聚會，她覺得自己很失敗。

一位佈道會的宣教士看到她很失望，就與她一起祈禱。

讓俞珍驚訝的是，在接下來的聚會中，幾個她邀請的年輕人出現了。

她心中閃過一絲信心。

後來，有一場聚會可能會因大雨被迫中止。但在她祈禱後，雨竟然停了。聚會也如期舉行。

俞珍在秋天回到她就讀的復臨高中時成了一個新造的人。她熱切地參加一個由學生帶領的禱告小組，名為「屈膝者」，這個小組每週五晚上在聚會後召集。她得到一本新的《喜樂的泉源》。但這一次，她沒有在一星期內讀完這本書。她和一群學生一起，約每週讀一章。對她來說，這就像是第一次閱讀這本書。

俞珍說，她很高興在9歲時讀了《喜樂的泉源》。「第一次讀到這本書時，我的心深受感動，這本書讓我想要跟隨耶穌並受洗，」她說。她十分高興自己又重讀了一遍。她說這本書百讀不厭。「主必再來，」她說。

俞珍是韓泰三育中學的學生，這間學校將獲得本季第十三安息捐一部分的協助，在南韓首爾開設健身房和宣教士培訓中心。感謝您為3月29日的慷慨奉獻制定計畫。

撰文／安德烈·麥克切斯尼 (Andrew McChesney)

### 見證補充



- 請在地圖上指出南韓首爾的地理位置。
- Yu Jin的名字發音讀作YOU-jeen，也可以唸成英文“Eugene”的發音。
- 您可以透過臉書網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq) 下載與此見證相關的照片。
- 您可以在北亞太分會官方網站：[bit.ly/nsd-2025](https://bit.ly/nsd-2025) 下載聖工焦點和聖工快訊。
- 此聖工見證說明復臨教會「我願去」策略計畫的屬靈成長目標5：訓練個人與家庭進入聖靈充滿的生活；屬靈成長目標6：提升兒童、青少年和青壯年的加入、保留、挽回和參與；以及屬靈成長目標7：幫助青少年和青壯年將上帝居於首位，並體現以《聖經》為核心的世界觀。欲知更多資訊，請至網站：[IWillGo.org](https://IWillGo.org)。

### 聖工快訊

- 1904年5月，一位韓國人Eung Hyun Lee在日本神戶街上等待開往夏威夷的船，他看到一塊招牌，上面寫著：「第七日安息日耶穌復臨教會」。在與日籍宣教士Kuniya Hide交談後，他和一位韓國朋友一起研讀聖經，並對復臨教會的信息深信不疑。在他前往夏威夷前一晚的午夜過後，這兩名韓國信徒與一群日本信徒一起登上布引瀑布下方的水池，成為韓國人中第一位復臨信徒。
- 韓國的早期聖工乃是由一對姊妹開啟；1907年1月，咪咪·沙芬伯格 (Mimi Scharffenberg) 抵達，並在兩年內先建立了一所男校，然後又建立了一所女校。1909年10月，她的妹妹西奧朵拉·旺格林 (Theodora Wangerin) 與妹夫魯弗斯 (Rufus) 也來到韓國。

# 在風暴中祈禱

南韓 | 3月1日 中學宣教運動



本季第十三安息計畫之一，是在南韓培訓兒童和青少年成為宣教士。這個計畫的構想是在南韓首都首爾的韓泰三育中學（含初高中）設立一個宣教士訓練中心。宣教士培訓計畫是南韓復臨信徒生活的主要部分。本週講述一群共19名南韓青少年參加了一個名為「中學宣教運動」（Academy Missionary Movement）培訓計畫的見證。

十九名南韓年輕宣教士才來到菲律賓島上，不料當夜就發生了猛烈的暴風雨。

這群14到17歲的青少年來此參加名為「中學宣教運動」的一年培訓計畫，但這項計畫中並沒有包括「經歷暴風雨」的課程。課程的一部分要求他們必須參加一次國際宣教之旅，因此他們來到這偏遠的島嶼，要在一位南韓牧師的指導下協助由這位牧師主講的佈道會。

但第一晚迎接他們的暴風雨很可能會破壞他們的全部計畫。

沙灘上有一棟半完工的教堂，他們在建築的水泥地板上搭起了帳篷，十一個男孩睡在帳篷裡。附近的茅草屋則讓給另外

八名女孩居住。

晚上除了刺眼的閃電一閃而過之外，周圍伸手不見五指。大雨傾盆而下，暴風呼嘯而過。教堂建築沒有門窗，男孩們的帳篷劇烈地抖動。

南韓牧師過來叫醒男孩們。

「天氣很惡劣，」他告訴一個帳篷裡的兩個男孩：「我們需要起來禱告。」

他讓他們叫醒隔壁帳篷裡的孩子們，讓他們傳遞訊息，直到每個人都聚集在茅草屋裡祈禱。

同時，宣教計畫主任也叫醒了茅草屋裡的女孩們。

沒多久，這群十幾歲的少年們就聚集到了茅草屋裡。房屋的牆壁也因暴風雨而搖晃。

無論是在場的青少年和成年人，都沒有見過如此劇烈的暴風雨，而當時是凌晨4點。

每個人都跪下來祈求上帝阻止暴風雨。宣教士們在狂風呼嘯、雷電交加、傾盆大雨中祈禱了兩個小時。牧師請求上帝寬恕團體中每個人的罪。青少年們唱著詩歌。每個人都花時間進行個人的祈禱。牧師也做了簡短的講道，講述上帝是暴風雨中的避難所。

早上6點，暴風雨開始平息。

牧師讓孩子去補眠。考慮到這是他們在島上的第一個晚上，他不想讓他們第一天就筋疲力盡。

兩個小時後大家醒來時，陽光燦爛地在藍天上照耀。

這場風暴為那一週剩餘的時間奠定了基礎。宣教之旅變成了禱告季。每當下雨時，大家都會跪下祈禱。每當這群青少年面臨挑戰，例如需要邀請人們參加晚間聚會時，每個人都會跪下祈禱。他們意識到自己正在為拯救靈魂而戰。有時他們會兩人一組地跪下，為附近村莊剛認識的人祈禱。

這次宣教之旅為這些青少年帶來了驚喜，他們在南韓已經習慣了有自來水和免治馬桶等便利設施。但在這座島上，他們必須用鏟子自己挖廁所，用水桶或在海裡洗澡。但沒有人為此抱怨。

每天晚上，青少年們聚集在未完工的教堂附近讀經，討論當天的情況並感謝上帝賜予生命、食物和好天氣。

旅程結束時，七人在海中接受了洗禮。他們與當地教友一起查經，並決定在佈道會期間接受洗禮。

青少年們很高興有七個人把心交給了耶穌。他們回到南韓後表示他們渴望成為耶穌的終生宣教士。

本季第十三安息捐的一部分奉獻將用於南韓首爾的韓泰三育中學的宣教士培訓。您的捐款將用來幫助學校開設宣教培訓中心和健身房。感謝您為3月29日的慷慨奉獻制定計畫。



### 見證補充

- 請在地圖上指出南韓首爾的地理位置。
- 照片描繪了南韓青少年聚集在未完工的教堂外讀經並討論一天的生活；感謝上帝賜予生命、食物和好天氣。
- 這則見證是根據28歲的學院宣教運動負責人金主任 (Kim Min Jae) 的專訪撰稿。
- 您可以透過臉書網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq) 下載與此見證相關的照片。
- 您可以在北亞太分會官方網站：[bit.ly/nsd-2025](https://bit.ly/nsd-2025) 下載聖工焦點和聖工快訊。
- 此聖工見證說明復臨教會「我願去」策略計畫的屬靈成長目標5：訓練個人與家庭進入聖靈充滿的生活；屬靈成長目標6：提升兒童、青少年和青壯年的加入、保留、挽回和參與；以及屬靈成長目標7：幫助青少年和青壯年將上帝居於首位，並體現以《聖經》為核心的世界觀。欲知更多資訊，請至網站：[IWillGo.org](https://IWillGo.org)。

### 聖工焦點

- 有一對姐弟在韓國早期的復臨信徒聖工中扮演了關鍵角色；1908年，教師海倫·梅·史考特 (Helen May Scott) 與丈夫萊利·拉塞爾 (Riley Russell) 博士來到韓國順安 (譯者註：今北韓管轄區域)。兩年後，當該領域需要另一位教育工作者時，海倫敦促她的弟弟霍華德·李 (Howard M. Lee) 來做志工。他接受了她的建議，於1910年4月5日抵達順安，負責教育工作。



# 「我不能這樣下去！」

南韓 | 3月8日 金碩 (Jin-seok, 音譯)

金碩的爸爸過世時他只有兩歲。他完全沒有與爸爸有關的任何記憶。

爸爸是南韓的一位復臨教會牧師，媽媽獨自一人把金碩和他的兄弟撫養長大。她的信仰就是金碩的信仰——直到他長成了一個青少年。

然後金碩開始獨立思考，而他拒絕相信上帝。

他想：「如果上帝真的存在，為什麼祂會允許爸爸死去呢？」

男孩對上帝說：「如果祢存在，祢也可以殺了我。我不能這樣活下去！」

15歲那年，金碩覺得他受夠了這一切。

在家庭聚會時，他突然站起來把《聖經》撕成兩半。

「媽，別叫我相信上帝，」他說。

就這樣，他輟學並從家裡搬出去。

接下來的10年裡，金碩抽菸喝酒，與世俗朋友交往。他不讀經，更討厭基督徒，尤其是復臨信徒。

有一天，他無意中來到了南韓首都首爾一所復臨大學的校園，為了陪同一位需要到三育大學處理事務的朋友。

當他等朋友時，他突然想抽菸，但大學校園裡禁止吸菸。於是，他就找了一個既可以抽菸又不會被抓到的地方。

他找到一處偏僻的公園，有樹木和灌木叢，他在長凳上坐下，點燃了一根香菸。

他一邊抽一邊環顧四周，不料看到一塊石頭上刻著一段《聖經》經文；他這才意識到自己是正在大學的禱告園裡。

一股洶湧的情緒充滿了他的心。他對父親沒有任何記憶，但他知道父親曾在同一所大學求學，並且成了牧師。爸爸很有可能也在同一個禱告園裡祈禱過。

然後金碩的思緒轉向了他的母親。他曾聽人說媽媽如今病得很重。有幾個人告訴他，她命不久矣。

他心中悲傷不已。父親在他兩歲時就去世了，現在就連母親也即將在他25歲時離開。

「我不能這樣下去！」他驚呼道。

現在金碩開始同情他的母親。他想：「媽媽已經失去了丈夫。她有兩個兒子，但她也失去了我。我傷了她的心，現在她就要死了。」

淚水從他的臉上流了下來。

在大學的祈禱園裡，他手指間夾著一根點燃的菸，多年來第一次與上帝交談。

「上帝，如果祢真的存在，請祢幫助我，」他說。「也請幫助媽媽。如果祢能做到，我就把我的心交給祢，也會把自己的生命交給祢。」

禱告後不久，他的媽媽就康復了，而金碩也兌現了他的承諾。他像他父親一樣，成為了一名牧師。和父親一樣，他也畢業於三育大學。

媽媽為此非常喜樂！

但故事並沒有就此結束。金碩結了婚，育有一個女兒，他現在正在幫助單親母親的家庭撫養四個男孩。他記得自己是如何在沒有父親的情況下長大，在他牧養的南韓鄉村教會的教友支持下，他開始照顧這四個男孩。

現在已經十幾歲的男孩們過著與金碩同年紀時截然不同的生活，因為他們看到了金碩的愛心，也知道他們有一位更愛他們的天父。四個男孩都在洗禮中將他們的心獻給了耶穌。

金碩希望有一天能將他們送到首爾的一所復臨高中就讀。他希望他們成為宣教士。

金碩驚呼「我不能這樣下去！」的日子一去不復返，他發現有上帝同在的人生是值得的，他期待在耶穌復臨時見到他的父親。

### 見證補充



- 請在地圖上指出南韓首爾的地理位置。
- Jin-seok的發音讀作：GIN-see-ok。
- 您可以透過臉書網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq)下載與此見證相關的照片。
- 您可以在北亞太分會官方網站：[bit.ly/nsd-2025](https://bit.ly/nsd-2025)下載聖工焦點和聖工快訊。
- 此聖工見證說明復臨教會「我願去」策略計畫的屬靈成長目標5：訓練個人與家庭進入聖靈充滿的生活；屬靈成長目標6：提升兒童、青少年和青壯年的加入、保留、挽回和參與；以及屬靈成長目標7：幫助青少年和青壯年將上帝居於首位，並體現以《聖經》為核心的世界觀。欲知更多資訊，請至網站：[IWillGo.org](https://IWillGo.org)。

### 聖工快訊

- 日本從1910年至二戰結束佔領韓國。同盟國後來將韓國劃分為被蘇聯佔領的北部，以及美國暫管的南部區域。1950年，北方共產黨入侵南方，韓戰爆發，武裝衝突一直持續到1953年。此戰爭從未正式結束，朝鮮半島至今仍然處於分裂狀態。

本季第十三安息捐的一部分將捐獻給位於南韓首爾的韓泰三育中學，金碩希望送他的養子們去該校就讀。您的捐款將協助學校開設宣教士培訓中心和健身房。感謝您為3月29日的慷慨奉獻制定計畫。

# 儲備上帝的話

南韓 | 3月15日 | 奧莉薇雅



大衛

大衛的媽媽名叫奧莉薇雅·金，她受到自己婆婆的啟發，婆婆透過背誦經文來教導四個養子讀寫。奧莉薇雅在親眼目睹《聖經》如何改變孩童幼小的心靈時深受感

動。在成為媽媽後，她也想為自己的兒子做同樣的事。因此，她開始閱讀婆婆製作的四本小書。

她朗讀時，大衛的眼睛會盯著圖片，耳朵則會聽著她的聲音。他什麼都沒說，也還不會認字。但一個月後，他就把書背起來了。媽媽給他看圖片時，他能認出圖片，並複誦這一頁上的經文。媽媽很驚訝，因為這時候他才剛開始說話，就能說出有意義的單字和句子。

接著媽媽製作〈詩篇〉121篇、〈利未記〉6：4-9、〈啟示錄〉第14章的三天使信息、〈出埃及記〉第20章的十誡和〈申命記〉第28章的祝福和咒詛。她早上和晚上分別為大衛朗讀20至30分鐘。她也在白天時重複朗讀。然後他也把那幾本書背起來了。

大衛和媽媽在每天生活中依靠《聖經》的經文。大衛後來去一所幼兒園上學，學校老師有時會在休息時間播放卡通片。韓國流行的卡通片中的鬼看起來雖然可愛而無害，但故事的情節卻很逼真。有一天，大衛看了一部這樣的卡通片後在晚上感到害怕，他跑到媽媽的臥室。

這一季北亞太分會將重點放在透過第十三安息聖工計畫培訓兒童及青少年成為宣教士，該計畫預計在南韓韓泰三育中學設立宣教士培訓中心。但一位韓國母親說培養孩子成為宣教士應從家中做起。她在兒子剛開始說話時就訓練他。這是奧莉薇雅如何使上帝的話在孩子心中生根的見證。

大衛18個月大時，他的媽媽就開始讀四本小書給他聽。每一本都是包含簡單插畫的《聖經》章節。第一本是〈詩篇〉第1篇；第二本是〈馬太福音〉5：3-12；第三本是〈約翰福音〉14：1-4；第四本則是〈哥林多前書〉第13章。

大衛早上起床後，媽媽就對他讀這幾本書，到了晚上大衛就寢前她會再讀一次，白天有時間她也會讀這幾本書。

僅僅一個月，剛學會說話的小大衛就把這四本書全背起來了。大衛今年7歲，他已經能夠背誦350到400節《聖經》經文。

這是怎麼做到的呢？



「媽咪，我很害怕，」他說。

「你為什麼害怕？」媽媽問。

「我想到我今天看的卡通，」他說。

「不要害怕，因為上帝和你在一起，」媽媽說：「有上帝保護這間房子。天使也看顧我們。讓我們一起背誦〈詩篇〉121篇。」

於是她和兒子一起背誦〈詩篇〉121篇，這首詩的開頭說：「我要向高山舉目——我的幫助從何而來？我的幫助從造天地的耶和華而來。」

還有一次，大衛非常頑皮。他當時四歲，在晚上靈修後他仍然興奮地靜不下來。他不想洗臉、刷牙或收玩具。媽媽忙於家務，她得洗碗洗衣服，還要照顧六個月大的小女兒。他平常就寢時間是晚上7點，那時已過了一小時，他仍然一直在屋裡玩耍和奔跑，讓媽媽越來越生氣。最後，她失去了耐性，大吼道：「你到底在幹什麼？照我說的做！做你該做的事！」

小男孩愣住了。媽媽很少這樣說話。他抬頭看媽媽，媽媽低頭看他。媽媽為自己大喊大叫感到抱歉。兩人站著不動時，〈哥林多前書〉第13章湧現在媽媽的腦海中，她開始默默背誦：「我若能說萬人的方言，並天使的話語，卻沒有愛，我就成了鳴的鑼、響的鈸一般。」然後她看著大衛，從他的眼中看到他也在心中背誦同一章節。她笑了，大衛也跟著笑，兩個人擁抱在一起。「很抱歉對你大吼，」媽媽說。大衛微笑並用力擁抱媽媽。然後他換上睡衣、刷牙，上床睡覺。

今天，大衛喜愛背誦《聖經》。他的妹妹艾比蓋爾三歲了，她正在背誦他已背完的前四本書。媽媽自己也背誦了所有他們

#### 見證補充



- 請在地圖上指出南韓首爾的地理位置。
- 大衛的家庭是示瑪朗誦學校 (Shema Recital School) 的成員，該學校是南韓復臨信徒組成的事工，約有100名兒童及家長背誦了300多節英文聖經經文。
- 您可以透過臉書網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq) 下載與此見證相關的照片。
- 您可以在北亞太分會官方網站：[bit.ly/nsd-2025](https://bit.ly/nsd-2025) 下載聖工焦點和聖工快訊。
- 此聖工見證說明復臨教會「我願去」策略計畫的屬靈成長目標5：訓練個人與家庭進入聖靈充滿的生活；屬靈成長目標6：提升兒童、青少年和青壯年的加入、保留、挽回和參與；以及屬靈成長目標7：幫助青少年和青壯年將上帝居於首位，並體現以《聖經》為核心的世界觀。欲知更多資訊，請至網站：[IWillGo.org](https://IWillGo.org)。

背起來的經文。她發現在教導孩子時，背誦的過程也會自然發生。

她說：「我衷心希望我們今天背誦的經文，有朝一日在我的孩子們成為上帝國度的宣教士時，能以充滿勇氣的方式自他們的口中宣告。」

請為奧莉薇雅和每一位尋求使上帝的話在孩子心中生根的父母禱告。請為這些家庭能夠培養出大量的宣教士代禱。同時也為宣教士培訓中心禱告，該培訓中心將在本季第十三安息捐的幫助下於南韓韓泰三育中學設立。感謝您為3月29日的慷慨奉獻制定計畫。



# 煩人的宣教士

南韓 | 3月22日 菲利普 (Philip)

本季第十三安息捐支持的其中一項聖工計畫是在南韓培訓年輕人成為宣教士。該計畫要在南韓首爾的韓泰三育中學 (Hankook Sahmyook Academy) 開設宣教士培訓中心。宣教士培訓計畫是復臨教會在南韓的重要聖工。本週見證主角菲利普參加了一個名為校園宣教士計畫的項目，其中包括在美國喬治亞州亞特蘭大市做三個月的宣教士。

菲利普抵達亞特蘭大並走下飛機，準備在城市宣教三個月。這位23歲的南韓宣教士行程很緊湊。本週，他要與難民一起同工，包括指導難民孩童完成學業。到了安息日，他要教導兒童安息日學並進行其他活動。

但他很快就遇到一個難題：他的室友。

菲利普與其他一群擔任短期宣教士的南韓人一起抵達。他們被分成兩人一組，菲利普和20歲的撒母耳一組。菲利普和撒母耳搬進了租來的房子。

沒多久，菲利普就對他的室友感到不

耐煩。撒母耳每次說話之前都會思考很久。他說話的語速非常慢。菲利普不耐煩地想：「你為什麼不能更快地思考和說話呢？」

他的不滿情緒與日俱增。這兩個年輕人吃的是簡單的飯菜，通常是沙拉和其他在當地韓國教會安息日愛宴中剩下的食物。有一天，撒母耳決定在烤箱裡重新加熱剩下的韓式年糕。但年糕燒焦了，還黏在烤盤上。菲利普很生氣，因為他警告過撒母耳在加熱年糕時要小心。然後撒母耳試著在爐子上的煎鍋重新加熱另一份年糕。但年糕還是燒焦了，並且黏在鍋子上。菲利普的不滿與日俱增，但他什麼也沒說。

直到他們在美國住了大約一個月後，撒母耳才開口說了些話。有一天，他建議在與難民工作之前一起禱告，在此之前兩人從來沒有一起祈禱過。

撒母耳的禱告令菲利普感到震驚。他像往常一樣緩慢地說：「主啊，請幫助我不要討厭菲利普。」

菲利普明白撒母耳正為他們能夠和睦相處而祈禱。但他並沒有從禱告中得到喜樂。他很生氣。當撒母耳隔天又重複同樣的禱告時，他的怒氣越來越大。撒母耳禱告說：「主啊，請幫助我不要討厭菲利普。」

菲利普和撒母耳彼此交談的次數越來越少。最後，他們不再說話了。

他們在美國的日子結束前一個月，衝突達到了頂峰。菲利普正在開車，撒母耳坐在他旁邊。兩人都累到睡著了。突然，他們醒了過來，發現自己就要撞上前面的車了。菲利普把方向盤打向左邊，他們進入了隔壁反方向的车道，與一輛大卡車正面相撞。

汽車撞壞了，幸好菲利普和撒母耳毫髮無傷。卡車司機也沒有受傷，卡車正面的保險桿只有一個小凹痕。

在家裡，菲利普和撒母耳互相擁抱並跪下來感謝上帝保全他們的生命。

菲利普感到羞愧。他來美國是為了與他人分享上帝，卻一直專注於自己。這是他與撒母耳衝突的根源。但現在看來，這場衝突是那麼微不足道。菲利普想：「我們應該一直互相擁抱並祈禱，這樣上帝才能祝福我們這些宣教士。」

撒母耳建議他們要把車禍的意外告訴他們的韓裔屋主——他們是一對已婚的非基督徒夫婦。

不久之後，菲利普和撒母耳向這對夫婦講述了他們兩個月以來的私人衝突和車禍。他們分享了從頭到尾的一切。這不是在敘述《聖經》中與救贖有關的內容。這是他們的故事，講述了上帝如何在美國與他們同在。對菲利普來說，這是他第一次分享上帝對他的意義。他擔心這對夫婦可能會有負面反應。但他們只是擔心他和撒母耳的健康。

這趟美國宣教之旅對菲利普來說是一個轉捩點。他回到南韓時，他被要求寫一份與他的經歷有關的見證。

他列出了自己的成就，包括解決了與撒母耳的衝突。但在他讀著這份清單，看到

### 見證補充

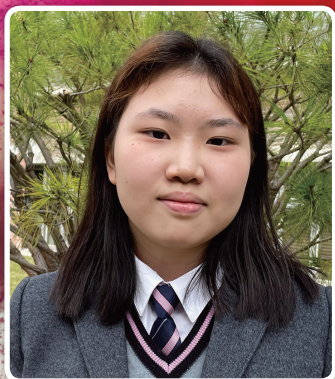


- 請在地圖上指出南韓首爾和美國喬治亞州亞特蘭大市的地理位置。
- 您可以透過臉書網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq) 下載與此見證相關的照片。
- 您可以在北亞太分會官方網站：[bit.ly/nsd-2025](https://bit.ly/nsd-2025) 下載聖工焦點和聖工快訊。
- 此見證說明復臨教會「我願去」策略計畫的宣教目標1：復興全球宣教和為宣教犧牲的概念，並使其作為一種生活方式，不單單是牧師，每一位教會成員不論老少都要參與其中，使大家都能因著為基督作見證和培養門徒而感到喜悅；宣教目標2：加強復臨信徒在大城市的外展工作並使其多元化；以及屬靈成長目標7：幫助青少年和青壯年將上帝居於首位，並體現以《聖經》為核心的世界觀。欲知更多資訊，請至網站：[IWillGo.org](https://www.IWillGo.org)。

上面寫滿了「我做了這個」和「我做了那個」時，他感到羞愧。他一次也沒有提到耶穌。

於是，他寫了第二個版本，但他還是不太喜歡。他意識到自己沒有成就任何事。他的見證是上帝使用他來成就了一些事。於是他用一句話概括了自己的見證：「我是個軟弱而驕傲的人，但上帝使用了我。」

請為在世界各地擔任宣教士的韓國年輕人祈禱。請為韓泰三育中學禱告，該校的學生將透過您在3月29日第十三安息捐的幫助於新設立的宣教士培訓中心學習。感謝您為南韓首爾的聖工計畫慷慨奉獻。



# 在學校遇見上帝

第十三安息日 | 3月29日 賢熙 (Hyun-hee, 音譯)

從小賢熙就覺得她必須在安息日去教堂，她的父親是南韓一所小教會的牧師，她不能隨心所欲地待在家做她想做的事。

隨著時間的推移，賢熙厭倦了教會和當牧師的女兒。她不明白爸爸為什麼深夜還要接電話，週末假日還要工作。當她期待已久的家庭旅行因爸爸作為教會牧師必須參加喪禮被迫取消時，她的心裡充滿了不平和怨恨。她開始質疑自己的信仰。

就在那時，這位16歲的女孩到南韓首都首爾的一所復臨高中就讀。這是她第一次遠離家鄉住在學校宿舍，也是她第一次在復臨學校唸書，她父母居住的城鎮沒有復臨學校。

起初，復臨學校似乎與公立學校沒什麼區別，只是老師們信仰上帝，學生要定期聚會做禮拜。

然而，在某一次早上的禮拜中，賢熙聽到了一個關於「屈膝者」的報告。她好奇地想知道更多，但因為她很害羞，所以她請另一位女孩和她一起去「屈膝者」的聚會。

「屈膝者」原來是一個由學生主持的禱告聚會，聚會點就在同一個校園的會議室

裡。會議室擺放著像教堂一樣的長椅。

賢熙和她的朋友到達時，大約有30名青少年（一半女孩一半男孩）坐在長凳上唱歌。一個男孩正在彈鋼琴。

賢熙驚訝地說不出話來。她自己在家鄉教會舉行頌讚敬拜時通常不會唱歌。她是家鄉教會裡唯一的青少年，但這些青少年此時卻在這裡大聲唱歌。她從來沒有見過這麼熱情的一群人。她的眼裡充滿了淚水。她想家了，音樂就像是她靈魂的慰藉。剎那間，她所有的孤獨都消失了，她感到很平靜。

最後一首歌結束後，年輕人跪下來默禱了一會兒，然後幾個青少年輪流談論上帝在他們生活中的作為。

賢熙再次目瞪口呆。她從來沒有聽過與她同齡的人以如此個人的方式談論上帝，她想：「他們很年輕，但他們有信心並且相信上帝，儘管他們在生活中遇到困難，但他們仍然愛上帝。」

之後，青少年們分成小組進行祈禱。賢熙在家鄉的教會祈禱時常常會分心。但這些青少年顯然很喜歡祈禱，他們向上帝說話時滿懷熱情和真誠。她內心再次感到震撼。

隨著一小時的聚會在更多歌聲中結束，賢熙心想：「這些年輕人比我更真誠、更忠於上帝。」她迫不及待地待下一次聚會。她想：「這就是基督徒真正的生活方式。」

當她繼續參加每週的「屈膝者」聚會時，她發現了敬拜上帝的喜樂，她開始花幾個小時與上帝在一起，她唱歌、聽敬拜歌曲，並第一次感覺到上帝的存在。當她想到耶穌在十字架上令人難以置信的愛和犧牲時，她不禁哭了。

隨著時間的推移，她看到青少年和老師們在遇到問題時都熱切禱告、讚美上帝。她參與了學校的各種屬靈活動，並加入了由學生主持的查經小組。

賢熙高中生涯的第一學年結束時，她在敬拜中感受到極大的喜樂。她熱切地參加每週的禱告聚會、查經小組和其他屬靈活動。教會不再讓她感到疲憊，她期待每個安息日都去教會。

她最喜歡的經文是腓4：4-7，這段經文說：「你們要靠主常常喜樂。我再說，你們要喜樂。當叫眾人知道你們謙讓的心。主已經近了。應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求，和感謝，將你們所要的告訴上帝。上帝所賜、出人意外的平安必在基督耶穌裡保守你們的心懷意念。」她相信上帝把她送到復臨教會高中就讀，是為了教導她如何按照《聖經》的教導生活。

「上帝看到了我搖擺不定的信心，然後幫助我理解祂的旨意，」她說：「我在學校遇見了上帝，並學會感恩祂為我所做的一切。」

撰文／安德烈·麥克切斯尼 (Andrew McChesney)



### 見證補充

- 請在地圖上指出南韓首爾的地理位置。
- Hyun-hee的發音讀作：HYOUNG-hee。
- 您可以透過臉書網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq)下載與此見證相關的照片。
- 您可以在北亞太分會官方網站：[bit.ly/nsd-2025](https://bit.ly/nsd-2025)下載聖工焦點和聖工快訊。
- 此見證說明復臨教會「我願去」策略計畫的屬靈成長目標5：訓練個人與家庭進入聖靈充滿的生活；屬靈成長目標6：提升兒童、青少年和青壯年的加入、保留、挽回和參與；以及屬靈成長目標7：幫助青少年和青壯年將上帝居於首位，並體現以《聖經》為核心的世界觀。欲知更多資訊，請至網站：[IWillGo.org](https://IWillGo.org)。

### 第十三安息日前的宣導事項

- 提醒教友們，他們的聖工捐是一份禮物，為要將上帝的話語傳播到世界各地；而我們的第十三安息捐的四分之一將幫助北亞太分會的五個聖工計畫。這些計畫項目請見本刊第3頁和本季《安息日學研經指引》封底介紹。
- 負責講述見證的人不需要記住故事，但要足夠熟知故事內容，使自己可以不用照著故事唸也可以做到講述的效果。如果可以，兒童和成人也可以將這個故事以戲劇方式演繹。
- 在講述見證之前或之後，可以使用地圖展示將作為獲得第十三安息捐支持對象的北亞太分會之國家—日本、蒙古、南韓和臺灣。您可以在網址：[bit.ly/fb-mq](https://bit.ly/fb-mq)下載帶有聖工計畫說明的聖工地圖。

## 聖工快訊

- 首爾的總統官邸被稱為青瓦台或藍屋(字面意思是「青瓦亭」)，因其屋頂使用了15萬片的藍色瓦片。
- 在韓國，多數人自小就學習韓語和英語(有時還包括華語)，大多數人，尤其是都會區民眾的英語相當流利。
- 韓國女性婚後不會冠夫姓。如果某位已婚婦女被稱為金夫人，通常是因她出生時就姓金。
- 韓國的代表性美食包括：泡菜(kimchi)，一種用發酵蔬菜和辣椒製成的傳統小菜；春川辣炒雞(dak galbi)，一種用地瓜、年糕和蔬菜拌炒的辣雞肉；韓式烤肉(bulgogi)，一種用烤肉和蔬菜搭配的菜餚；韓式炸醬麵(jajangmyeong)是一種非常受歡迎的街頭小吃，這是用麵條、蔬菜、絞肉或海鮮以及濃稠豆醬作成的料理；石鍋拌飯(bibimbap)則是一碗搭配各種蔬菜的米飯，上面會放上煎雞蛋或生雞蛋。



賢熙是韓泰三育中學的學生，該校將收到今天第十三安息捐的一部分，這些奉獻將用來支持在南韓首爾開設宣教士培訓中心和健身房。今天的捐贈還將支持北亞太分會的其他四個聖工計畫，包括在南韓安山市設立單親媽媽庇護所；在日本14所學校設立課後輔導中心；在蒙古烏蘭巴托設立一所兒童康樂中心；以及在臺灣推動復臨小學。感謝您的慷慨奉獻。

## 未來第十三安息聖工計畫

下一季的第十三安息捐將幫助南亞太分會的三個聖工計畫：

- 在汶萊設立一間健康診所
- 在緬甸設立一所幼兒園
- 在緬甸設立一所生命希望中心

## 主理資源

記得下載為您免費提供的《聖工焦點》影片，這些影片是特別為北亞太分會地區所製作的聖工報導。請至下列網址下載或瀏覽：[bit.ly/missionspotlight](http://bit.ly/missionspotlight)。

## 網路資訊

下列資訊可供您在預備安息日學分享時使用。若想獲得更多關於本季聖工焦點地區的文化和歷史資訊，可至下列網站查詢相關國家的資料。

## 網址

### 蒙古

政府網站 [bit.ly/Mongolia\\_Govt](http://bit.ly/Mongolia_Govt)  
孤獨星球 Lonely Planet [bit.ly/LP\\_Mongolia](http://bit.ly/LP_Mongolia)  
發現蒙古 Discover Mongolia [discovermongolia.mn](http://discovermongolia.mn)

### 南韓

政府網站 [bit.ly/SKorea\\_Govt](http://bit.ly/SKorea_Govt)  
造訪韓國 Visit Korea [bit.ly/VisitKor](http://bit.ly/VisitKor)  
國家地理 National Geographic [bit.ly/NG\\_SKorea](http://bit.ly/NG_SKorea)

## 復臨教會網站

北亞太分會  
Northern Asia-Pacific Division [bit.ly/SDA\\_NSD](http://bit.ly/SDA_NSD)  
南韓聯合會 [bit.ly/SDAKorea](http://bit.ly/SDAKorea)  
南韓中東部區會 [eckc.or.kr](http://eckc.or.kr)  
南韓東南部區會 [sekc.or.kr](http://sekc.or.kr)  
南韓中西部區會 [wckc.or.kr](http://wckc.or.kr)  
蒙古區會 Mongolia Mission (臉書頁面) [bit.ly/SDA\\_Mongolia](http://bit.ly/SDA_Mongolia)

二〇二五 · 第一季  
FIRST QUARTER · 2025

## 北亞太分會

Northern-Asia Pacific Division

發行  
復臨教會

出版者  
時兆出版社

服務專線  
886-2-27726420

傳真  
886-2-27401448

地址  
10556台北市松山區  
八德路二段410巷5弄1號2樓

網址  
[www.stpa.org](http://www.stpa.org)  
電子信箱  
[service@stpa.org](mailto:service@stpa.org)

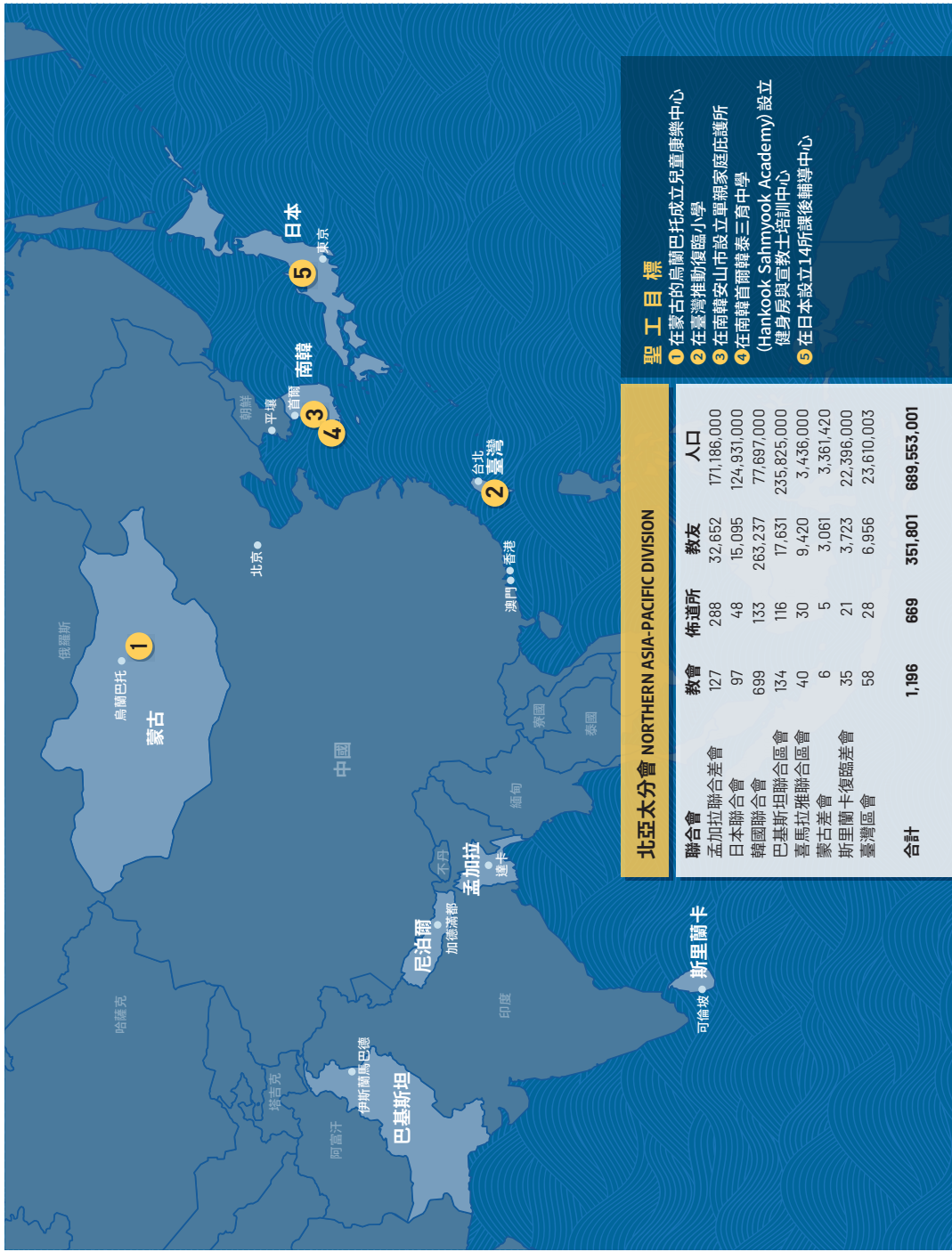
作者  
復臨教會  
聖工消息編輯部  
譯者  
侯妙蓉  
美術設計  
李宛青

法律顧問  
元輔法律事務所

電子書出版日期  
2024年12月

版權所有，  
未經許可禁止翻印或轉載。

奉獻目標有助於將焦點集中在全球宣教上，並增加每週的聖工奉獻。您可以為自己的班級設立一個每週聖工捐目標，再將其乘以14，以此設為3月29日第十三安息捐所要達到雙倍捐目標。請提醒會眾，全球教會的運作有賴於我們每週的安息日學佈道捐，第十三安息捐的四分之一將直接幫助北亞太分會的聖工計畫。請在3月22日報告本季的聖工捐。在下一次的第十三安息捐鼓勵會眾按平時捐款的雙倍捐或三倍捐奉獻，並在安息日學結束時立刻結算捐款總數且進行記錄。



### 北亞太分會 NORTHERN ASIA-PACIFIC DIVISION

聯合會	教會	佈道所	教友	人口
孟加拉聯合差會	127	288	32,652	171,186,000
日本聯合會	97	48	15,095	124,931,000
韓國聯合會	699	133	263,237	77,697,000
巴基斯坦聯合會	134	116	17,631	235,825,000
喜馬拉雅聯合區會	40	30	9,420	3,436,000
蒙古差會	6	5	3,061	3,361,420
斯里蘭卡復臨差會	35	21	3,723	22,396,000
臺灣區會	58	28	6,956	23,610,003
<b>合計</b>	<b>1,196</b>	<b>669</b>	<b>351,801</b>	<b>689,553,001</b>

### 聖工目標

- 1 在蒙古的烏蘭巴托成立兒童康樂中心
- 2 在臺灣推動復臨小學
- 3 在南韓安山市設立單親家庭庇護所
- 4 在南韓首爾韓泰三育中學 (Hankook Sahmyook Academy) 設立健身房與宣教士培訓中心
- 5 在日本設立14所課後輔導中心

可倫坡 ● 斯里蘭卡